



Buitengewone Staatskoerant Government Gazette Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price

Oorsee 15c Overseas

POSVRY — POST FREE

STAATSTENDERBULLETIN No. 176.

STATE TENDER BULLETIN No. 176.

Vol. 27.]

PRETORIA, 8 SEPTEMBER 1967.

[No. 1845.

INHOUDSOPGAWE.

	Bladsye
Staatstenderaadters: Openbare Dienste.....	1-8
Staatstenderaadters: Spesiale Dienste.....	8-9
Tendernuitslae.....	9-11
Spoorwegtenders.....	11-14

INDEX.

	Pages
State Tender Board Tenders: Public Services.....	1-8
State Tender Board Tenders: Special Services.....	8-9
Tender Results.....	9-11
Railway Tenders.....	11-14

STAATSTENDERRAAD.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

Raadpleeg ook ten minste die vorige twee uitgawes om volledige besonderhede van alle lopende tenderuitnodigings te bekom.

TENDERS WORD VIR ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE GEVRA.

Tenders moet op die Tendervorm van die Departement ingevul wees en moet volledige besonderhede bevat.

Afsonderlike tenders ten opsigte van elke tendernommer word in verseëelde koeverte verlang. Die tendernommer, vervaldatum en naam en adres van die tenderaar moet op die buitekant van die koevert aangebring word.

Tensy anders vermeld, moet tenders geadresseer word aan die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria, of geplaas word in die Tenderbus in die ingang van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria.

L.W.—Verwys na die afsonderlike afdeling vir Spesiale Dienste, Steynsgebou.

STATE TENDER BOARD.

NOTICE TO TENDERERS.

Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tenders should be on the Departmental Tender Form which must be filled in and completed in all respects.

Separate tenders in respect of each tender number are required to be submitted in sealed envelopes. The tender number, the due date and the name and address of the tenderer must be endorsed on the outside of the envelope.

Except where otherwise indicated, tenders should be addressed to the State Buyer, Private Bag 49, Pretoria, or be deposited in the Tender Box in the entrance of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

N.B.—Refer to the separate section for Special Services, Steyns Buildings.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

(OPENBARE DIENSTE.)

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Openbare Dienste), Schoemanstraat 323 of Privaatsak 49, Pretoria (Telefoon 8-2681, bylyne 40 en 56).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm. en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

OFFICE OF THE STATE BUYER.

(PUBLIC SERVICES.)

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer (Public Services), 323 Schoeman Street or Private Bag 49, Pretoria (Telephone 8-2681, extensions 40 and 56).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 8005/B.....	Elektroniese toetsuitrusting: Departement van Vervoer. * Uitgestelde sluitingsdatum.... Electronic test equipment: Department of Transport. * Extended due date	* 27 Sept. 1967.
R.T. 8039/M.....	Laboratoriumapparaat: Maranavorsingstasie, Departement van Landbou-tegniese Dienste Laboratory apparatus: Mara Research Station, Department of Agricultural Technical Services	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8271/E.....	Skaal: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Dohne..... Scale: Department of Agricultural Technical Services, Dohne	6 Okt./Oct. 1967.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 8278/F.....	Sifdoekmatte: Departement van Mynwese, Alexanderbaai..... Screen cloth mats: Department of Mines, Alexander Bay	11 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8281/M.....	Ingenieursuitrusting: Departement van Landbou-tegniese Dienste..... Engineering equipment: Department of Agricultural Technical Services	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8282/M.....	Navorsingsuitrusting: Departement van Bosbou, Jonkershoek-bosbounavorsingstasie, Stellenbosch Research equipment: Department of Forestry, Jonkershoek Forest Research Station, Stellenbosch	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8283/M.....	„L.C.R.”-Brug, 1% universeel: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Natalstreek, Pietermaritzburg 1% Universal L.C.R. bridge: Department of Agricultural Technical Services, Natal Region, Pietermaritzburg	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8284/M.....	Vloeistowwe: Sentrale Mediese Magasyn, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria..... Liquids: Central Medical Stores, Defence Headquarters, Pretoria	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8285/M.....	12-Punt-registreerder: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Navorsingsinstituut vir Tuinbou, Rooodeplaas, Pretoria 12 Point recorder: Department of Agricultural Technical Services, Horticultural Research Institute, Rooodeplaas, Pretoria	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8286/M.....	1,000 Metaalhouers: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Afdeling Plantplaag- beheer, Stellenbosch 1,000 Metal containers: Department of Agricultural Technical Services, Division of Plant Pest Control, Stellenbosch	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8287/M.....	5 Planlisseerrekabinette van staal: Driehoeksopmeting, Pretoria..... 5 Steel plan-filing cabinets: Trigonometrical Survey, Pretoria	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8288/M.....	„Bouyoucos”-grondvogmeter: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Afdeling van Landbou-ingenieursdienste, Pretoria „Bouyoucos” Soil moisture bridge: Department of Agricultural Technical Services, Division of Agricultural Engineering Services, Pretoria	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8289/M.....	Laboratoriumchemikalieë en -uitrusting: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort Laboratory chemicals and equipment: Department of Agricultural Technical Services, Division of Veterinary Services, Onderstepoort	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8290/M.....	Fotografiese uitrusting: Departement van Landbou-tegniese Dienste..... Photographic equipment: Department of Agricultural Technical Services	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8291/M.....	Uitrusting vir lesingskamers: Departement van Gesondheid, Weskoppies-hosiptaal en Fort Napier-hospitaal Equipment for lecture rooms: Department of Health, Weskoppies Hospital and Fort Napier Hospital	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8292/M.....	Opwasbakke en tafels: Departement van Gevangenis, Rustenburg..... Sinks and tables: Department of Prisons, Rustenburg	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8293/M.....	Reagensbottels: Winterreënstreek, Stellenbosch, Departement van Landbou-tegniese Dienste Reagents bottles: Winter Rainfall Region, Stellenbosch, Department of Agricultural Technical Services	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8294/M.....	Een rookmasjien vir sigaret- pyp- en watermeters: Navorsingsinstituut vir Tabak, Rusten- burg, Departement van Landbou-tegniese Dienste One smoking machine for cigarette, pipe and water meters: Tobacco Research Institute, Department of Agricultural Technical Services, Rustenburg	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8319/B.....	Diamantkonsentreermasjinerie: Departement van Mynwese, Alexanderbaai..... Diamond concentration plant: Department of Mines, Alexander Bay	12 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8322/B.....	Straatverligtingstaanders: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Taung Street lighting standards: Department of Bantu Administration and Development, Taung	13 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8323/B.....	Ossiloskoop: Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pietermaritzburg.... Oscilloscope: Department of Education, Arts and Science, Pietermaritzburg	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8331/C.....	Trekker: Departement van Gesondheid, Mjanyana-instituut..... Tractor: Department of Health, Mjanyana Institution	12 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8333/C.....	Swelsmasjien: Departement van Gevangenis, Leeuwkop..... Welding machine: Department of Prisons, Leeuwkop	13 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8343/P.....	Gejodeerde sout: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling..... Iodised salt: Department of Bantu Administration and Development	9 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8344/O.....	Veldskoene: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Eshowe..... Veldskoens: Department of Bantu Administration and Development, Eshowe	9 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8345/E.....	Varkontharingstenk: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort..... Pig scalding tank: Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort	11 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8348/F.....	Watermeter: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pietermaritzburg..... Water meter: Department of Agricultural Technical Services, Pietermaritzburg	11 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8349/F.....	Opslaanrondawels: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Holmdene, Tvl..... Prefabricated rondawels: Department of Agricultural Technical Services, Holmdene, Tvl	11 Okt./Oct. 1967.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 8350/C.....	Sleepwaens: Departement van Bosbou..... Trailers: <i>Department of Forestry</i>	16 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8351/C.....	Driepuntskottelploeg: Departement van Bosbou, Nkonzo..... Three point disc plough: <i>Department of Forestry, Nkonzo</i>	17 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8352/C.....	Plaasimplimente: Departement van Landbou-tegniese Dienste..... Farm implements: <i>Department of Agricultural Technical Services</i>	17 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8353/C.....	Plaasimplimente: Departement van Landbou-tegniese Dienste..... Farm implements: <i>Department of Agricultural Technical Services</i>	18 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8355/C.....	Sleepwa en landbou-implimente: Departement van Volkswelnsyn en Pensioene, Wolhuterskop Trailer and farm implements: <i>Department of Social Welfare and Pensions, Wolhuterskop</i>	18 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8356/C.....	Hidrouliese pers van die vloertipe: S.A. Munt, Pretoria..... Floor type hydraulic press: <i>S.A. Mint, Pretoria</i>	19 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8357/C.....	Vurkhyswa: S.A. Munt, Pretoria..... Fork lift truck: <i>S.A. Mint, Pretoria</i>	18 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8358/C.....	Doos- en panvoumasjien: S.A. Munt, Pretoria..... Box and pan folding machine: <i>S.A. Mint, Pretoria</i>	18 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8359/B.....	Skaafmasjien: S.A. Munt, Pretoria..... Planing machine: <i>S.A. Mint, Pretoria</i>	19 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8360/B.....	Draadrimpelkloue: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling..... Wire crimping lugs: <i>Department of Bantu Administration and Development</i>	17 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8361/B.....	Lugkompressor en vakuumpomp: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Potchefstroom Air compressor and vacuum pump: <i>Department of Agricultural Technical Services, Potchefstroom</i>	17 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8362/B.....	Elektriese hystoestel: S.A. Munt, Pretoria..... Electric hoist: <i>S.A. Mint, Pretoria</i>	19 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8370/J.....	Saadkoevert: Departement van Landbou-tegniese Dienste, Winterreënstreek..... Seed envelopes: <i>Department of Agricultural Technical Services, Winter Rainfall Region</i>	13 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8371/F.....	Kleppe: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Tugela Ferry..... Valves: <i>Department of Bantu Administration and Development, Tugela Ferry</i>	11 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8373/F.....	Bybehorens vir die skoonmaak van riolê: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pietersburg Accessories for the cleaning of sewerage: <i>Department of Bantu Administration and Development, Pietersburg</i>	6 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8374/F.....	Erdepype: Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Groblersdal..... Earthenware pipes: <i>Department of Bantu Administration and Development, Groblersdal</i>	5 Okt./Oct. 1967.
R.T. 149/68/P.....	Bederfbare eetware, groente en vrugte: 1 Januarie 1968 tot 31 Desember 1968. Gebiede: Adelaide, Alice, Cradock, Fort Beaufort, George, Grahamstad, Jan Kempdorp, Kimberley, King William's Town, Knysna, Lady Frere, Mafeking Middelburg (Kaap), Mjanyana, Oos-Londen, Oudtshoorn, Port Alfred, Port Elizabeth, Queenstown, Taung, Uitenhage, Umtata, Walvisbaai en Oos-Kaaplandse Gevangenis Perishable provisions, vegetables and fruit: 1 January 1968 to 31 December 1968. Areas: Adelaide, Alice, Cradock, East London, Fort Beaufort, George, Grahamstown, Jan Kempdorp, Kimberley, King William's Town, Knysna, Lady Frere, Mafeking, Middelburg (Cape), Mjanyana, Oudtshoorn, Port Alfred, Port Elizabeth, Queenstown, Taung, Uitenhage, Umtata, Walvis Bay, and Eastern Cape Prisons	9 Okt./Oct. 1967.
R.T. 208/68/O.....	Wolstukgoedere: 1 April 1968 tot 31 Maart 1969..... Woollen piece goods: 1 April 1968 to 31 March 1969	9 Okt./Oct. 1967.
R.T. 216/68/E.....	Gaasdraad aan die Staat: 1 Januarie 1968 tot 31 Desember 1968..... Wire gauze to the State: 1 January 1968 to 31 December 1968	11 Okt./Oct. 1967.
R.T. 276/68/O.....	Handdoeke en handdoekgoed: 1 April 1968 tot 31 Maart 1969..... Towels and towelling: 1 April 1968 to 31 March 1969	11 Okt./Oct. 1967.

Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 8334/J.....	Mulle en/of perde benodig deur Departement van Bosbou: Honderd sewe-en-twintig mulle en/of swaar en semi-swaar perde: Die Staatskoper, Privaatsak 49, Pretoria Mules and/or horses required by the Department of Forestry: One hundred and twenty-seven mules and/or heavy and semi-heavy horses: <i>State Buyer, Private Bag 49, Pretoria</i>	2 Okt./Oct. 1967.
R.T. 8153/J.....	Finansiering en oprigting van 'n kantoorgebou op Staatsgrond in Hamiltonstraat, Pretoria op 'n amortisasie basis oor 'n termyn van 20 jaar: Departement van Openbare Werke Financing and erection of an office building on Government ground in Hamilton Street, Pretoria on an amortisation basis over a period of 20 years: <i>Department of Public Works</i> *Uitgestelde sluitingsdatum/Extended due date.	*19 Sept. 1967.

Tender No.	Dienste. Services.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
R.T. 8347/E.....	Lewering, affewering en oprigting van houtstoel: Departement van Gevangenis, Kroonstad Supply, delivery and erection of wooden chairs: Department of Prisons, Kroonstad	9 Okt./Oct. 1967.
R.T. 322/68/H.....	Skoonmaak-, onderhoud-, nagwag- en bodedienste en die verskaffing van arbeid nodig by Indiërskole in Natal vir 'n tydperk van drie jaar: Departement van Indiërsake Cleaning, maintenance, night watchman and messenger services and the provision of labour required at Indian schools in Natal for a period of three years: Department of Indian Affairs	19 Okt./Oct. 1967.
R.T. 199/67/L.....	Lewering, installering en pasmaak van Venesiaanse blindings: 1 Desember 1967 tot 30 November 1968 Supply, installation and fitting of Venetian blinds: 1 December 1967 to 30 November 1968	5 Okt./Oct. 1967.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

LEWERANSIES EN DIENSTE UITGESONDERD BOOR-KONTRAKTE.

Tendervorms is verkrygbaar by die Kontroleur van Voorrade, Departement van Waterwese, Kamer No. 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Privaatsak 313) (Telefoon 2-5941), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

SUPPLIES AND SERVICES OTHER THAN BORING CONTRACTS.

Tender forms are obtainable from the Controller of Stores, Department of Water Affairs, Room No. 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (Private Bag 313) (Telephone 2-5941), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
W. 2292.....	Een hyser, windastipe, vir Sandrivierstaatswaterskema, distrik Nelspruit. One winch type hoist, for Sand River Government Water Scheme, Nelspruit District	12 Okt./Oct. 1967.
W. 2293.....	Een hyser, windastipe, vir Koppiesdam, O.V.S. One winch type hoist, for Koppies Dam, O.F.S.	12 Okt./Oct. 1967.

POSKANTOOR.

LEWERANSIES EN DIENSTE.

Tenderdokumente is alleenlik op aanvraag verkrygbaar van die Posmeester-generaal, Voorrade Afdeling, Posbus 447, Kamer No. 215, Electrohuis, Bosmanstraat 321 (Telefoon 3-9381, bylyn 154), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

POST OFFICE.

SUPPLIES AND SERVICES.

Tender documents are obtainable only on application from the Postmaster General, Stores Division, P.O. Box 447, Room No. 215, Electro House, 321 Bosman Street (Telephone 3-9381, Extension 154), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
P.O. 4609.....	Draadtohyser. Wire rope hoist	5 Okt./Oct. 1967.
P.T. 10567.....	Uitbreidings, veranderings herstel en opknapping van die poskantoor en kwartiere, Mapumulo. Alterations, additions, repairs and renovations to the post office and quarters, Mapumulo	11 Okt./Oct. 1967.
P.T. 10767.....	Herstel en opknapping van die amptelike woning geleë te Plot 26, Skinnerstraat, Engcobo, K.P. Repairs and renovations to the official residence situated at Plot 26, Skinner Street, Engcobo, C.P.	11 Okt./Oct. 1967.
P.T. 10967.....	Herstel en opknapping van die poskantoor en buitegeboue, Mosselbaai, K.P. Repairs and renovations to the post office and outbuildings, Mossel Bay, C.P.	11 Okt./Oct. 1967.
P.T. 11067.....	Veranderings, aanbouings, herstel en opknapping van die poskantoorvoorraaddepot, Germiston Alterations, additions, repairs and renovations to the post office stores depot, Germiston	11 Okt./Oct. 1967.

Tenderdokumente is ook verkrygbaar van die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Kamer 104, Aquilagebou, Schoemanstraat 157, Pretoria en van die Posmeester:—Mapumulo, Engcobo, K.P., Mosselbaai.

Tender documents are also obtainable from the Controller of Post Office Stores, Room 104, Aquila Building, 157 Schoeman Street, Pretoria and from the Postmaster:—Mapumulo, Engcobo, C.P., Mosselbaai.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

BOUDIENSTE.

Vir elke diens moet 'n kontantbedrag van R4 of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of 'n tjek deur 'n bank geparafeer gedeponeer word wat terugbetaal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan voornemende tenderaars uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Alle toepaslike dokumente tesame met tendervorms sal aan kontrakteurs deur die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, en deur die Distriksverteenvoordiger(s) D.O.W., by die sentrums soos hieronder aangegee, beskikbaar gestel word.

Kontrakvoorwaardes, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste lê ter insae by die kantore van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, bylyn 45), Pretoria, die Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Johannesburg, en by die sentrums hieronder genoem.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

BUILDING SERVICES.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on the documents for each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to prospective tenderers are returned to the issuing office within 7 days of the closing date of tenders.

All relevant documents will be made available with tender forms to contractors by the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, and by the District Representative(s), P.W.D., at the centres listed below.

Conditions of Contracts, Drawings, Specifications and Bills of Quantities may be inspected at the offices of the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Extension 45), Pretoria, the District Representative, P.W.D., Johannesburg, and at the centres mentioned below.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Diens en Provinsie. Service and Province.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontraakteurs. Documents available for issue to contractors.	Datum van wanneer af dokumente verkrygbaar is. Date from which documents are available.	Ander sentrums waar dokumente ter insae lê en vir uitreiking aan kontraakteurs beskikbaar is. Other centres where documents may be inspected and issued to contractors.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. 787...	Port Elizabeth (Bethalsdorp): Lewering, aflewering en oprigting van 'n montasiegebou as Laer- skool No. 2. Port Elizabeth (Bethalsdorp): Supply, delivery and erection of an industrialised building as Pri- mary School No. 2	Tendervorms, tekeninge, en spesifikasies Tender forms, drawings and specifications	22 Sept. 1967.	Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Port Elizabeth District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	24 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 788...	Pretoria (Voortrekkerhoogte): Nuwe kwartiere vir getroudes: Ingenieursdienste: Kontrak 2: Paaie, stormwaterdreinerings, ens., in die Radio-uitkyk-dorpsgebied Pretoria (Voortrekkerhoogte): New married quarters: Engineering services: Contract 2: Roads, stormwater drainage, etc., at Radio Uitkyk Township	Tendervorms en hoeveelheds- lyste Tender forms and bills of quanti- ties	22 Sept. 1967.	—	17 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 789...	Pretoria (Voortrekkerhoogte): Leërgimnasium: Oprigting van nuwe lesingsale Pretoria (Voortrekkerhoogte): Army Gymnasium: Erection of new lecture halls	Tendervorms en hoeveelheds- lyste Tender forms and bills of quantities	22 Sept. 1967.	—	24 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 792...	Witbank: Oprigting van 'n outo- matiese telefoonsentralegebou Witbank: Erection of an automatic telephone exchange building	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveel- heidslyste Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	22 Sept. 1967.	—	24 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 794...	Ysterplaat: Oprigting van 'n veiligheidsmuur Ysterplaat: Erection of a security wall	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelheds- lyste Tender forms and specified bills of quanti- ties	22 Sept. 1967.	Distriksverteenvoordiger, D.O.W., Kaapstad District Representative, P.W.D., Cape Town	24 Okt./Oct. 1967.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

LEWERINGSDIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. H543, Forumgebou, h/v Bosman- en Strubenstraat (Foon 2-3206), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. S. 2480 (V)....	Vier tien kVA-generatorstelle: D.O.W., Durban..... Four ten kVA generating sets: P.W.D., Durban	29 Sept. 1967.
D.O.W. S. 2481 (V)....	Een vervoerbare lugkompressor: D.O.W., Port Elizabeth..... One portable air compressor: P.W.D., Port Elizabeth	2 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. S. 2482 (V)....	Twee hamerbore: D.O.W., Langebaanweg..... Two jack hammers: P.W.D., Langebaanweg	3 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. S. 2483 (V)....	Vier warmwatersilinders: D.O.W., Pietermaritzburg..... Four hot-water cylinders: P.W.D., Pietermaritzburg	4 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. S. 2485 (V)....	10,000 vt. Meerkernkabel: D.O.W., Pretoria..... 10,000 ft. Multi-core cable: P.W.D., Pretoria	4 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. S. 2486 (V)....	Rakke, omheining, gaasdeure, ens.: Goedemoedevangenis..... Shelving, fencing, gauze doors, etc.: Goedemoed Prison	2 Okt./Oct. 1967.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE.

ELEKTRIESE EN WERKTUIGKUNDIGE DIENSTE.

Tendervorms is verkrygbaar van die Sekretaris, D.O.W., Kamer No. 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Telefoon 3-9581, bylyn 45), Pretoria.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.

ELECTRICAL AND MECHANICAL SERVICES.

Tender forms are obtainable from the Secretary, P.W.D., Room No. 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Telephone 3-9581, Extension 45), Pretoria.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Diens. Service.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
D.O.W. 781.....	Durban: Chatsworth: Eenheid no. 1: Indiërhoërskool no. 7: Elektriese installasie..... Durban: Chatsworth: Unit No. 1: Indian High School No. 7: Electrical installation	11 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 782.....	Durban: Chatsworth: Eenheid no. 6: Indiërhoërskool no. 30: Elektriese installasie.... Durban: Chatsworth: Unit No. 6: Indian High School No. 30: Electrical installation	11 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 783.....	Durban: Chatsworth: Eenheid no. 8: Indiërlaerskool no. 44: Elektriese installasie..... Durban: Chatsworth: Unit No. 8: Indian Primary School No. 44: Electrical installation	11 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 784.....	Durban: Sentrale gevangenis: Lewering, aflewering en oprigting van twee stoomketels... Durban: Central Prison: Supply, delivery and erection of two steam boilers	11 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 785.....	Johannesburg: Orlando: Vergroting van poskantoorgebou: Elektriese installasie..... Johannesburg: Orlando: Enlargement of post office building: Electrical installation	11 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 786.....	Johannesburg: Hoofposkantoor: Aanbouings aan die wesvleuel: Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie Johannesburg: General Post Office: Addition of west wing: Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant	11 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 793.....	Pretoria: Eloffgebou: Berekenarskamer: Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie Pretoria: Eloff Building: Computer room: Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant	26 Sept. 1967.
D.O.W. 790.....	Franschhoek: Wescinde-laerskool: Lewering, aflewering en oprigting van 'n opslaangebou as aanbouings Franschhoek: West End Primary School: Supply, delivery and erection of a prefabricated building as additions	24 Okt./Oct. 1967.
D.O.W. 791.....	Wolmaransstad: Nywerheidsskool vir subnormale dogters: Elektriese installasie..... Wolmaransstad: Industrial school for sub-normal girls: Electrical installation	11 Okt./Oct. 1967.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSCHAPSBOU.

BOU-, ELEKTRIESE, INGENIEURS- EN OPKNAPPINGS-DIENSTE.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar te Kamer No. 617, Departement van Gemeenskapbou, Fonteinlaan, Pretoria, en van die Departement se Streekvertegenwoordiger(s) soos aangegee.

Tenderdokumente sal teen betaling van 'n deposito soos teenoor elke item in die bylae aangetoon, uitgereik word, wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Openbare Dienste), Privaatsak 49, Pretoria, of in die Tenderbus in die voorportaal van Locarnogebou, Schoemanstraat 323, Pretoria, geplaas word.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

BUILDING, ELECTRICAL, ENGINEERING AND RENOVATION SERVICES.

The necessary tender documents are obtainable at Room No. 617, Department of Community Development, Fountain Lane, Pretoria, and from the Department's Regional Representative(s) as scheduled.

Tender documents will be issued on payment of the amount as indicated against each item in the schedule, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Public Services), Private Bag 49, Pretoria, or deposited in the Tender Box in the entrance hall of Locarno House, 323 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. <i>Building, electrical, engineering and renovation services.</i>	Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is. <i>Other centres at which tender documents are available.</i>	Depositobedrag vir tenderdokumente vereis. <i>Deposit amount required for tender documents.</i>	Sluit 11 vm. <i>Due 11 a.m.</i>
------------	---	--	--	------------------------------------

HERSTEL EN OPKNAPPING.—REPAIRS AND RENOVATIONS.

G.C. 284.....	Herstel en opknapping van 33 enkelkwartiere, Wonderboom-lughawe, Pretoria <i>Repairs and renovations of 33 single quarters, Wonderboom Aerodrome, Pretoria</i>	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria <i>President Building, 75 Church Street, Pretoria</i>	R3.....	26 Sept. 1967.
G.C. 285.....	Elektriese herstelwerk aan 33 enkelkwartiere, Wonderboom-lughawe, Pretoria <i>Electrical repairs to 33 single quarters, Wonderboom Aerodrome, Pretoria</i>	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria <i>President Building, 75 Church Street, Pretoria</i>	R3.....	26 Sept. 1967.

HERSTEL EN OPKNAPPING VAN ELEKTRIESE INSTALLASIE.
REPAIRS AND RENOVATIONS TO ELECTRICAL INSTALLATION.

G.C. 282.....	Elektriese herstelwerk aan 3 Blanke getroude kwartiere en een Blanke enkelkwartier, Dept. van Bantoesake, Mtunzini <i>Electrical repairs to 3 White married quarters and one White single quarter, Department of Bantu Affairs, Mtunzini</i>	Staatskantore, hoek van Stangerstraat en Esplanade, Durban <i>Government Offices, cor. of Stanger Street and Esplanade, Durban</i>	R3.....	3 Okt./Oct. 1967.
---------------	---	---	---------	-------------------

AANBOU AAN GEBOU.—BUILDING ON TO BUILDINGS.

G.C. 283.....	Aanbou van eetkamer en was-strykkamer, Drosdy, Ottosdal <i>Building on of dining-room and laundry, Drosdy, Ottosdal</i>	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria <i>President Building, 75 Church Street, Pretoria</i>	R3.....	3 Okt./Oct. 1967.
---------------	--	--	---------	-------------------

INSTALLERING VAN ELEKTRIESE STOWE EN GEISERS.
INSTALLATION OF ELECTRICAL STOVES AND GEYSERS.

G.C. 278.....	Installering van elektriese stowe en geisers in 3 S.A. Polisie wonings en Drosdy, Ventersdorp <i>Installation of electrical stoves and geysers in 3 houses for S.A. Police and Drosdy, Ventersdorp</i>	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria <i>President Building, 75 Church Street, Pretoria</i>	R3.....	3 Okt./Oct. 1967.
G.C. 279.....	Installering van elektriese stowe en geisers in 4 S.A. Polisie-wonings, Witbank <i>Installation of electrical stoves and geysers in 4 houses for S.A. Police, Witbank</i>	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria <i>President Building, 75 Church Street, Pretoria</i>	R3.....	3 Okt./Oct. 1967.

VOORSIENING EN INSTALLERING VAN WINKELFRONTE.
SUPPLY AND INSTALLATION OF SHOP FRONTS.

G.C. 280.....	Voorsiening en installering van winkelfronte, Sakesentrum vir Indiërs, Heidelberg <i>Supply and installation of shop fronts, Shopping Centre for Indians, Heidelberg</i>	Siemenshuis, hoek van Biccand- en Wolmaransstraat, Johannesburg <i>Siemens House, cor. of Biccand and Wolmarans Streets, Johannesburg</i>	R3.....	3 Okt./Oct. 1967.
---------------	---	--	---------	-------------------

Tender No.	Bou-, elektriese, ingenieurs- en opknappingsdienste. <i>Building, electrical, engineering and renovation services.</i>	Ander sentrums waar tenderdokumente verkrygbaar is. <i>Other centres at which tender documents are available.</i>	Depositobedrag vir tenderdokumente vereis. <i>Deposit amount required for tender documents.</i>	Sluit 11 vm. <i>Due 11 a.m.</i>
------------	---	--	--	------------------------------------

HERSTEL EN OPKNAPPING VAN WOONEENHEDE.
REPAIRS AND RENOVATIONS OF DWELLING UNITS.

G.C. 276.....	Herstel en opknapping van 8 huise te Valkenburg Sielsieke Hospitaal, Observatory, Kaap <i>Repairs and renovations to 8 houses, Valkenburg Mental Hospital, Observatory, Cape</i>	Nuwe Arbeidsgebou, Barrackstraat, Kaapstad <i>New Labour Building, Barrack Street, Cape Town</i>	R3.....	3 Okt./Oct. 1967.
G.C. 277.....	Herstel en gedeeltelike vervanging van veiligheidsomheining, Teg-niese Opleiding Skool, Lyttelton <i>Repairs and partial replacement of security fencing, Technical Training School, Lyttelton</i>	Presidentgebou, Kerkstraat 75, Pretoria <i>President Building, 75 Church Street, Pretoria</i>	R3.....	3 Okt./Oct. 1967.
G.C. 281.....	Veranderings, byvoegings, herstel en opknapping van 3 Blanke getroude kwartiere en 1 Blanke enkelkwartier, Dept. van Bantoesake, Mtunzini <i>Additions, alterations, repairs and renovation of 3 White married quarters and 1 White single quarter, Dept. of Bantu Affairs, Mtunzini</i>	Staatskantore, hoek van Esplanade en Stangerstraat, Durban <i>Government Offices, cor. of Esplanade and Stanger Streets, Durban</i>	R3.....	3 Okt./Oct. 1967.

KANTOOR VAN DIE STAATSKOPER.

(SPESIALE DIENSTE.)

LEWERANSIES, DIENSTE EN VERKOPE.

Tendervorms is op aanvraag verkrygbaar van die Staatskoper (Spesiale Dienste), Kamer No. 900, Agste-verdieping, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, of Privaatsak 316, Pretoria (Telefoon 3-3091, bylyn 31).

Kantoorure: 8 vm. tot 12.45 nm., en 1.30 nm. tot 4.30 nm. (Maandae tot Vrydae).

Tenders moet geadresseer en gepos word aan die Staatskoper (Spesiale Dienste), Privaatsak 316, Pretoria, of in die Tenderbus in Steynsdeurloop, Steynsgebou, Schoemanstraat 270, Pretoria, geplaas word.

OFFICE OF THE STATE BUYER.

(SPECIAL SERVICES.)

SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS.

Tender forms are obtainable on application from the State Buyer, (Special Services), Room No. 900, Eighth Floor, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street or Private Bag 316, Pretoria (Telephone 3-3091, Extension 31).

Office hours: 8 a.m. to 12.45 p.m. and 1.30 p.m. to 4.30 p.m. (Mondays to Fridays).

Tenders should be addressed and posted to the State Buyer (Special Services), Private Bag 316, Pretoria, or deposited in the Tender Box in Steyns Arcade, Steyns Buildings, 270 Schoeman Street, Pretoria.

Tender No.	Leweransies. <i>Supplies.</i>	Sluit 11 vm. <i>Due 11 a.m.</i>
TEN. 7237/S.....	Meerketting: Kaapstad..... Mooring chain: Cape Town	11 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7245/T.....	Verf en verwante skoonmaakmiddels gedurende die tydperk 1 September 1967 tot 31 Augustus 1969 Paint and associated cleaning materials during the period 1 September, 1967 to 31 August, 1969	8 Nov. 1967.
TEN. 7275/T.....	Wolstukgoedere gedurende die tydperk 1 April 1968 tot 31 Maart 1969..... Woollen piece goods during the period 1 April, 1968 to 31 March, 1969	9 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7305/V.....	Droë poeier-brandblussers: Pretoria en Kaapstad..... Dry powder fire extinguishers: Pretoria and Cape Town	9 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7324/U.....	Planreproduksiemasjien: Pietermaritzburg..... Plan reproducing machine: Pietermaritzburg	27 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7338/V.....	Hout: Langebaanweg..... Timber: Langebaanweg	9 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7348/U.....	Resistors: Pretoria..... Resistors: Pretoria	23 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7351/V.....	Lugkompressor: Pretoria..... Air compressor: Pretoria	9 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7354/V.....	Werksbank: Lyttelton..... Working bench: Lyttelton	11 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7355/V.....	Grassnyer: Kommandement Noord-Transvaal..... Grass Mower: Command Northern Transvaal	9 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7357/T.....	Katoenhandskoene: Pretoria..... Cotton gloves: Pretoria	11 Okt./Oct. 1967.

Tender No.	Leweransies. Supplies.	Sluit 11 vm. Due 11 a.m.
TEN. 7358/T.....	Dasse: Pretoria..... Ties: Pretoria	11 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7363/S.....	Staalplate: Simonstad..... Steel plates: Simonstown	11 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7366/S.....	Pype, koper-nikkel-ysterlegering: Kaapstad..... Tubes, copper nickel iron alloy: Cape Town	12 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7367/T.....	Blou truië: Kaapstad..... Blue jerseys: Cape Town	11 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7370/U.....	Mobile hyskraan vyf ton: Kaapstad..... Mobile crane five ton: Cape Town	31 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7371/U.....	Elektriese kabel: Simonstad..... Cable, electric: Simonstown	24 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7372/V.....	Toonbankskaal: Kaapstad..... Counter scale: Cape Town	9 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7378/V.....	Stoomskoonmakers: Pretoria..... Steamcleaners: Pretoria	9 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7382/T.....	Vroue-oorpakke: Pretoria..... Ladies overalls: Pretoria	11 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7397/V.....	Slaafkables: Dunswart..... Slave cables: Dunswart	9 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7356/T.....	Verkoop van verouderde motorvoertuig: Pretoria..... Disposal of obsolete motor vehicle: Pretoria	11 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7359/T.....	Verkoop van ondienlike voorrade: Snake Valley..... Disposal of unserviceable equipment: Snake Valley	11 Okt./Oct. 1967.
TEN. 7385/T.....	Verkoop van geelkoper: Bloemfontein..... Disposal of brass: Bloemfontein	11 Okt./Oct. 1967.

STAATSTENDERRAAD.

OPENBARE DIENSTE.

Kennisgewings van nie-aanname van tenders word nie meer aan individuele onsuksesvolle tenderaars gestuur nie maar die verwysingsnommers van tenders wat gedurende die afgelope week afgehandel is, word hieronder verstrek.

Tenderaars en ander belangstellendes word versoek om nie navrae in verband met die uitslag van 'n tender te doen voordat die verwysingsnommer daarvan gepubliseer is nie. Wanneer aansoek gedoen word, moet seker gemaak word, dat die besonderhede nie alreeds in 'n Bulletin gepubliseer is nie en moet ten opsigte van elke betrokke tender 'n lys van die betrokke itemnommers met die besonderhede wat verlang word, in tweevoud verstrek word. Een ingevulde eksemplaar sal aan die navraer teruggestuur word.

GEVALLE WAAR TENDERS AANGENEEM IS.—CASES WHERE TENDERS HAVE BEEN ACCEPTED.

R.T. 7938/E.
R.T. 7748.
SDS. 554/J.
P.W.D. 614.
R.T. 161/1/67/P.

R.T. 7888/E.
P.W.D. 563.
SDD 407/J.
P.W.D. 613.

R.T. 7842/E.
P.W.D. 616.
SDD. 398/J.
P.W.D. 617.

R.T. 7891/E.
SDD. 403/J.
SDW. 204/J.
SDW. 228/J.

R.T. 7763.
SDS. 557/J.
P.W.D. 612.
SDD. 395/J.

GEKANSELLEERDE TENDERS.—CANCELLED TENDERS.

R.T. 7585/J.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

OPENBARE DIENSTE.—PUBLIC SERVICES.

LEWERANSIES.—SUPPLIES.

Die volgende tenderuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are published for general information:—

Tender No.	Item No.	Suksesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkoor getis. Preference claimed.
R.T. 7841/E....	E	Venetian Blinds and Metal Pelmet.	R1,440 lot.	Loures.	(a) Kroonstad.....	10%
R.T. 7748/B....	F	Venetian Blinds and Metal Pelmet.	R2,470 lot.	Teleflex.	(a) Kroonstad.....	3%
	1	Reunert & Lenz.	R701 lot.	Asca.	(a) Siding 1754, Pretoria.....	10%
	2	Reunert & Lenz.	R559.20 lot.	Asca.	(a) Siding 1754, Pretoria.....	10%
R.T. 7763/B....	1	Viking Machinery Co.	R1,437 lot.	"Viking"	(e) Nietvoorbij Cellars.....	10%
SD-D. 407....	2	John Dickinson.	R2.68 per 1,000 envelopes.	—	(e) Pretoria.....	10%
SD-D. 395....	1	Spicers S.A.	R3.90 per 1,000 envelopes.	—	(a) Jacobs, Durban.....	10%
SD-W. 228....	1	Photra.	R500 lot.	—	(e) Pretoria.....	10%
P.W.D. 614/B..	—	J. Burke.	R2,655.	—	—	—
P.W.D. 612/B..	—	Sentrum Electrical.	R27,757.	—	—	—

Tender No.	Item No.	Sukcesvolle tenderaar, Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geëis. Preference claimed.
P.W.D. 616/B...	—	Electrical Construction Contractors.....	R11,260.....	—	—	—
P.W.D. 563/B...	—	Budd Electric.....	R3,400.....	—	—	—
P.W.D. 613/B...	—	J. Burke.....	R2,230.....	—	—	—
P.W.D. 617/B...	—	Air Systems.....	R16,978.....	—	—	—
P.W.D.S. 2447/B	1	Modernaire Installations.....	R300.....	Modernaire.....	(e) Pollsmoor.....	9%
W. 1913.....	"J"	Diarec Diamond Reclaimers.....	R0.18.....	—	—	—
W. 1913.....	AX	Joy Manufacturing Co.....	R7.85.....	—	—	10%
W. 1913.....	AXT	Joy Manufacturing Co.....	R7.85.....	—	—	10%
W. 1913.....	5-9/16"	Joy Manufacturing Co.....	R44.....	—	—	10%
W. 1913.....	AXM	Joy Manufacturing Co.....	R12.85.....	—	—	10%
W. 1913.....	AX	Joy Manufacturing Co.....	R9.85.....	—	—	10%
W. 1913.....	5-9/16"	Joy Manufacturing Co.....	R49.....	—	—	10%
W. 1913.....	5-9/16"	Joy Manufacturing Co.....	R50.....	—	—	10%
W. 1913.....	AX	Joy Manufacturing Co.....	R9.85.....	—	—	10%
W. 1913.....	AX	Joy Manufacturing Co.....	R8.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	AXT	Joy Manufacturing Co.....	R8.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	5-9/16"	Joy Manufacturing Co.....	R34.....	—	—	10%
W. 1913.....	AX	Joy Manufacturing Co.....	R9.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	AXM	Joy Manufacturing Co.....	R3.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	AXT	Joy Manufacturing Co.....	R8.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	AX	Joy Manufacturing Co.....	R9.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	AXC	Joy Manufacturing Co.....	R11.....	—	—	10%
W. 1913.....	AXC	Joy Manufacturing Co.....	R11.....	—	—	10%
W. 1913.....	AX	Joy Manufacturing Co.....	R0.61.....	—	—	10%
W. 1913.....	AXT	Joy Manufacturing Co.....	R0.60.....	—	—	10%
W. 1913.....	AXM	Joy Manufacturing Co.....	R0.61.....	—	—	10%
W. 1913.....	5-9/16"	Joy Manufacturing Co.....	R1.20.....	—	—	10%
W. 1913.....	AXC	Joy Manufacturing Co.....	R0.61.....	—	—	10%
W. 1913.....	AXC	Joy Manufacturing Co.....	R0.61.....	—	—	10%
W. 1913.....	BX	Boart & Hard Metal Products.....	R11.....	—	—	10%
W. 1913.....	BXM	Boart & Hard Metal Products.....	R19.....	—	—	10%
W. 1913.....	41"	Boart & Hard Metal Products.....	R36.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	49/16"	Boart & Hard Metal Products.....	R36.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	6" O.D.	Boart & Hard Metal Products.....	R47.....	—	—	10%
W. 1913.....	6" I.D.	Boart & Hard Metal Products.....	R50.....	—	—	10%
W. 1913.....	BX	Boart & Hard Metal Products.....	R13.....	—	—	10%
W. 1913.....	BXM	Boart & Hard Metal Products.....	R21.75.....	—	—	10%
W. 1913.....	41"	Boart & Hard Metal Products.....	R40.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	49/16"	Boart & Hard Metal Products.....	R40.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	41"	Boart & Hard Metal Products.....	R41.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	49/16"	Boart & Hard Metal Products.....	R41.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	6" O.D.	Boart & Hard Metal Products.....	R57.....	—	—	10%
W. 1913.....	6" I.D.	Boart & Hard Metal Products.....	R60.....	—	—	10%
W. 1913.....	BX	Boart & Hard Metal Products.....	R10.....	—	—	10%
W. 1913.....	41"	Boart & Hard Metal Products.....	R22.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	49/16"	Boart & Hard Metal Products.....	R22.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	6" O.D.	Boart & Hard Metal Products.....	R40.....	—	—	10%
W. 1913.....	6" I.D.	Boart & Hard Metal Products.....	R40.....	—	—	10%
W. 1913.....	BX	Boart & Hard Metal Products.....	R11.....	—	—	10%
W. 1913.....	BXM	Boart & Hard Metal Products.....	R10.75.....	—	—	10%
W. 1913.....	41"	Boart & Hard Metal Products.....	R22.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	49/16"	Boart & Hard Metal Products.....	R22.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	BX	Boart & Hard Metal Products.....	R10.75.....	—	—	10%
W. 1913.....	BXC	Boart & Hard Metal Products.....	R17.....	—	—	10%
W. 1913.....	BXC	Boart & Hard Metal Products.....	R17.....	—	—	10%
W. 1913.....	BX	Boart & Hard Metal Products.....	R0.65.....	—	—	10%
W. 1913.....	BXM	Boart & Hard Metal Products.....	R0.65.....	—	—	10%
W. 1913.....	41"	Boart & Hard Metal Products.....	R1.15.....	—	—	10%
W. 1913.....	49/16"	Boart & Hard Metal Products.....	R1.15.....	—	—	10%
W. 1913.....	6" O.D.	Boart & Hard Metal Products.....	R1.30.....	—	—	10%
W. 1913.....	6" I.D.	Boart & Hard Metal Products.....	R1.30.....	—	—	10%
W. 1913.....	BXC	Boart & Hard Metal Products.....	R0.65.....	—	—	10%
W. 1913.....	BXC	Boart & Hard Metal Products.....	R0.65.....	—	—	10%
W. 1913.....	EX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R5.25.....	—	—	10%
W. 1913.....	NX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R15.75.....	—	—	10%
W. 1913.....	EXT	Huddy Diamond Crown Setting.....	R5.25.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXM	Huddy Diamond Crown Setting.....	R21.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXK	Huddy Diamond Crown Setting.....	R23.....	—	—	10%
W. 1913.....	NX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R21.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXM	Huddy Diamond Crown Setting.....	R24.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXK	Huddy Diamond Crown Setting.....	R25.75.....	—	—	10%
W. 1913.....	EX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R6.25.....	—	—	10%
W. 1913.....	NX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R17.25.....	—	—	10%
W. 1913.....	EX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R7.....	—	—	10%
W. 1913.....	NX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R11.75.....	—	—	10%
W. 1913.....	EXT	Huddy Diamond Crown Setting.....	R7.....	—	—	10%
W. 1913.....	EX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R8.....	—	—	10%
W. 1913.....	NX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R12.25.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXM	Huddy Diamond Crown Setting.....	R12.25.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXK	Huddy Diamond Crown Setting.....	R13.75.....	—	—	10%
W. 1913.....	EXT	Huddy Diamond Crown Setting.....	R7.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXC	Huddy Diamond Crown Setting.....	R22.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXC	Huddy Diamond Crown Setting.....	R23.50.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXC	Huddy Diamond Crown Setting.....	R22.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXC	Huddy Diamond Crown Setting.....	R14.75.....	—	—	10%
W. 1913.....	EX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R0.60.....	—	—	10%
W. 1913.....	NX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R0.90.....	—	—	10%
W. 1913.....	EXT	Huddy Diamond Crown Setting.....	R0.60.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXM	Huddy Diamond Crown Setting.....	R0.90.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXK	Huddy Diamond Crown Setting.....	R0.90.....	—	—	10%
W. 1913.....	NX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R12.25.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXC	Huddy Diamond Crown Setting.....	R0.90.....	—	—	10%
W. 1913.....	NXC	Huddy Diamond Crown Setting.....	R0.90.....	—	—	10%
W. 1913.....	EX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R4.28.....	—	—	10%
W. 1913.....	AX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R4.86.....	—	—	10%
W. 1913.....	BX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R6.53.....	—	—	10%
W. 1913.....	NX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R8.55.....	—	—	10%
W. 1913.....	41"	Huddy Diamond Crown Setting.....	R21.09.....	—	—	10%
W. 1913.....	59/16"	Huddy Diamond Crown Setting.....	R22.05.....	—	—	10%
W. 1913.....	6" O.D.	Huddy Diamond Crown Setting.....	R24.....	—	—	10%
W. 1913.....	EX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R4.59.....	—	—	10%
W. 1913.....	AX	Huddy Diamond Crown Setting.....	R5.67.....	—	—	10%
W. 2093/J.....	1	Fotogramensura.....	R3,303.....	—	30 days after official notification	—

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

STAATSTENDERRAAD.—STATE TENDER BOARD.

SPESIALE DIENSTE.—SPECIAL SERVICES.

LEWERANSIES.—SUPPLIES.

Die volgende tendernuitslae word vir algemene inligting gepubliseer/The following tender results are published for general information:—

Tender No.	Item No.	Sukkesvolle tenderaar. Successful tenderer.	Prys. Price.	Handelsmerk. Brand.	*Basis van aflewering. *Basis of delivery.	Voorkeur geis. Preference claimed.
TEN. 5781/U...	1	B.I.C.C. Ltd.	R12.45 lot.	B.I.C.C.	(a) Simonstown.	—
TEN. 5826/V...	2	B.I.C.C. Ltd.	R175.97 lot.	B.I.C.C.	(a) Simonstown.	—
	2(a)	Delfos, Atlas Copco Ltd.	R305.85 lot.	Atlas Copco KT 6/800	(e) Lyttelton.	—
	2(b)	Delfos, Atlas Copco Ltd.	R1,834.50 lot.	Atlas Copco KT 6/800	(e) Lyttelton.	—
	3(a)	Delfos, Atlas Copco Ltd.	R3,534 lot.	Atlas Copco KT 6/800	(e) Lyttelton.	—
	3(b)	Delfos, Atlas Copco Ltd.	R11,780 lot.	Atlas Copco KT 6/800	(e) Lyttelton.	—
TEN. 5826/V...	1	Industrial Units (Cape)	R5,255 lot.	Induna/Boge K2.6.	(a) Cape Town.	—
TEN. 6608/U...	1	Specialised Electronics.	R680.61 lot.	Filoteix 1625A.	(b) French Port.	—
TEN. 6614/T...	1	Eng. Requisites (Pty).	R167.58 lot.	—	(a) Any rail destination in R.S.A.	—
TEN. 6676/V...	—	African Consolidated.	R835.	—	(a) Johannesburg.	—
TEN. 6720/V...	—	Asphalt Surfaces.	R935.	—	Conversion of Tennis Court, Port-Elizabeth	—
TEN. 6727/U...	1	Electro Contact (Pty).	R94.20 lot.	Eldra-Fyn 20.	(a) Hamburg.	—
TEN. 6750/T...	1	R. Nathan (Pty) Ltd.	R0.815 per 100 lb.	—	(e)	—
TEN. 6750/T...	2	R. Nathan (Pty) Ltd.	R0.815 per 100 lb.	—	(e)	—
TEN. 6760/V...	—	Diesel-Electric (Cape)	R46.20 lot.	Bosch/Lesto.	(e) Simonstown.	1%
TEN. 6771/U...	1	Tiliver Elec. Eng. (Pty).	R22 each.	—	(e)	—
TEN. 6803/S...	1	Eng. Requisites (Pty).	R276 lot less 2½ %	Carborandum.	(a) Pretoria.	10%
TEN. 6811/S...	1	Cancelled.	—	—	(e)	10%
TEN. 6811/S...	1	A. Fairweather & Sons.	R221.73 lot.	Dunswart.	(a) Kroonstad.	—
TEN. 6875/S...	1	Modernaire Installations.	R517.50.	Frigidaire.	(e)	—
TEN. 6854/U...	—	Berghout & Rouvoet (Pty).	R44,553.	—	Repair of Air Force Gymnasium, Swartkop, Pretoria	—
G.C. 205...	—	—	—	—	Electrical installation.	—
P.W.D. 562...	1	Winter & Downie Elec.	R30,440.	Waterkloof Air Force Station	Erection of Defence Force Housing Scheme	—
P.W.D. 566...	—	Henlou Const. Ltd.	R15,771.	—	Magistrate's Offices etc.: Erection	—
P.W.D. 590...	1	H. M. Russel (Pty) Ltd.	R238,864.	Alexandria.	Police station etc.: Electrical installation	—
P.W.D. 600...	1	Thomson & Alcock Elec.	R12,700.	Alexandria.	Erection of Police Station and Quarters	—
P.W.D. 604...	—	Theron Bros. Ltd.	R122,797.	—	Erection of Sewage-Ejector plant	10%
P.W.D. 715...	—	Modern Water Treatment.	R8,509.	—	—	—

* Basis van aflewering/Basis of delivery—

(a) v.o.s./f.o.r. (b) v.a.b./f.o.b. (c) v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond. (d) k.a.v./c.i.f. (e) Afgelewer/Delivered.

(a) SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementele tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Voorsitter, Spoorwegtenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 506, Parkgebou, Rissikstraat 97, Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdiensentrum (langs Rissikstraathbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chairman, Railway Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 506, Park Chambers, 97 Rissik Street, Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluitingsdatum. Closing Date.
K. 7535.....	Elektriese kabel: Wysiging no. 1: Kabel grootte: geleiers van 10 lb..... Electric cable: Amendment No. 1: Size of cable: 10 lb conductor	15 Sept. 1967.
D. 7529.....	Brandblussers: Wysiging no. 1: Sluitingsdatum uitgestel na..... Fire extinguishers: Amendment No. 1: Closing date extended to	22 Sept. 1967.
K. 7368.....	Elektriese kabel: Wysiging no. 4: Hoeveelheid teenoor item ses vermeerder..... Electric cable: Amendment No. 4: Quantity against item six increased	29 Sept. 1967.
P. 7574.....	88 kV.-transformators vir Durban-Ogies ru-oliepypleiding..... 88 kV. transformers for Durban-Ogies crude oil pipeline	20 Okt./Oct. 1967.
P. 7575.....	88 kV.-skakeltoeg en toebehore vir Durban-Ogies ru-oliepypleiding..... 88 kV. switchgear and accessories for Durban-Ogies crude oil pipeline	20 Okt./Oct. 1967.
E. 7596.....	Vinielvelle: Verskeie sentrums..... Vinyl sheets: Various Centres	22 Sept. 1967.
E. 7595.....	P.V.C.-doek: Verskeie sentrums..... P.V.C. coated fabric: Various Centres	29 Sept. 1967.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluit 9 vm. Due 9 a.m.
E. 7518.....	Wol gare vir askaspakking: Verskeie sentrums..... Woolen yarn for axlebox packing: Various Centres	6 Okt./Oct. 1967.
D. 7509.....	Boute en moere: Verskeie sentrums..... Bolts and nuts: Various Centres	6 Okt./Oct. 1967.
G. 7602.....	Papierband: Germiston..... Paper tapes: Germiston	6 Okt./Oct. 1967.
T. 7555.....	Tientonmotorvoertuie: Verskeie sentrums..... Ten ton motor vehicles: Various Centres	20 Okt./Oct. 1967.
C. 7562.....	Elektriese gloeilampe: Verskeie sentrums..... Electric lamps: Various Centres	20 Okt./Oct. 1967.
F. 7581.....	Laaigraaf: Durban..... Loader/unloader: Durban	20 Okt./Oct. 1967.
E. 7578.....	Vlagstof: Germiston..... Bunting: Germiston	20 Okt./Oct. 1967.
C. 7588.....	Telephone: Langlaagte..... Telephones: Langlaagte	20 Okt./Oct. 1967.
F. 7532.....	Sweismasjiene: Verskeie sentrums..... Welding machines: Various Centres	3 Nov. 1967.
E. 7465.....	Vliegtuigbrandstof: Verskeie sentrums..... Aviation fuels: Various Centres	3 Nov. 1967.
F. 7556.....	Askasfreemasjiene: Koedoespoort..... Axle box milling machine: Koedoespoort	3 Nov. 1967.

11625—8 11628—8

(b) SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**TENDERS WORD VIR DIE ONDERGENOEMDE LEWERANSIES, DIENSTE OF VERKOPE GEVRA.**

Alle tenders moet ingedien word op die toepaslike departementale tendervorms en moet, tensy anders vermeld, gerig word aan die Hoofmagasynsuperintendent, Posbus 8617, Johannesburg, of nie later nie as 9.00 vm. op die sluitingsdatum van die onderskeie tenders in die tenderbus, Kamer No. 604 Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, geplaas word.

MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 604, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent by die verskillende magasyndepots.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**TENDERS ARE INVITED FOR THE UNDERMENTIONED SUPPLIES, SERVICES OR DISPOSALS.**

All tenders should be submitted on the appropriate departmental tender forms and should, except where otherwise indicated, be addressed to the Chief Stores Superintendent, P.O. Box 8617, Johannesburg, or be deposited in the Tender Box, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, not later than 9.00 a.m. on the closing dates of the respective tenders.

STORES DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Chief Stores Superintendent, Room No. 604, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any Stores Superintendent at the various stores depots.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. Nature of supplies, services or disposals.	Sluitingsdatum. Closing Date.
E. 4670.....	Hoëtemperatuurhries no. 2 met kleibasis: Verskeie sentrums..... High temperature clay-based No. 2 grease: Various Centres	29 Sept. 1967.
T. 4704.....	Gietstukke: Langlaagte..... Castings: Langlaagte	3 Okt./Oct. 1967.
D. 4628.....	Brandblussers vir padvervoervoertuie: Langlaagte..... Fire extinguishers for R.T.S. vehicles: Langlaagte	9 Okt./Oct. 1967.
D. 4654.....	Drukpluginstalleergereedskap: Verskeie sentrums..... Pneumatic installation tooling: Various Centres	9 Okt./Oct. 1967.
D. 4668.....	Drukplugslaggereedskap (Groep 2): Tydperk wat op 31/12/70 eindig: Verskeie sentrums.. Pneumatic percussion tool (Group 2): Period ending 31/12/70: Various Centres	9 Okt./Oct. 1967.
D. 4652.....	Platformweegskaal: Durban..... Platform scale: Durban	9 Okt./Oct. 1967.
C. 4649.....	Elektriese kaapstanders en touleiers: Soutrivier..... Electric capstans and fairleads: Salt River	11 Okt./Oct. 1967.
C. 4700.....	Elektriese kombuisuitrusting: Bethlehem..... Electrical kitchen equipment: Bethlehem	11 Okt./Oct. 1967.
L. 4691.....	Sluittoestelle vir vasmaak van houe aan vloere van trokke: Pretoria..... Locking devices for securing containers to floors of wagons: Pretoria	13 Okt./Oct. 1967.
F. 4579.....	Guillotine: Langlaagte..... Guillotine: Langlaagte	24 Okt./Oct. 1967.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
F. 4578.....	Pyp- en boutdraadsnymasjiën: Verskeie sentrums. Pipe and bolt screwing machine: <i>Various Centres</i>	24 Okt./Oct., 1967.
F. 4674.....	Universele houtwerkmasjiën: Mafeking. Universal woodworking machine: <i>Mafeking</i>	24 Okt./Oct., 1967.
F. 4359.....	Verkoop van verouderde uitrusting en masjinerie: Oos-Londen en Uitenhage. Sale of obsolete plant and machinery: <i>East London and Uitenhage</i>	17 Okt./Oct., 1967.
F. 4360.....	Verkoop van verouderde uitrusting en masjinerie: Bloemfontein. Sale of obsolete plant and machinery: <i>Bloemfontein</i>	17 Okt./Oct., 1967.
F. 4681.....	Verkoop van verouderde uitrusting en masjinerie: Windhoek. Sale of obsolete plant and machinery: <i>Windhoek</i>	17 Okt./Oct., 1967.
F. 4682.....	Verkoop van verouderde uitrusting en masjinerie: Germiston, Kemptonpark en Koedoespoort Sale of obsolete plant and machinery: <i>Germiston, Kempton Park and Koedoespoort</i>	17 Okt./Oct., 1967.
F. 4683.....	Verkoop van verouderde uitrusting en masjinerie: Soutrivier. Sale of obsolete plant and machinery: <i>Salt River</i>	17 Okt./Oct., 1967.
F. 4684.....	Verkoop van verouderde uitrusting en masjinerie: Durban en Pietermaritzburg. Sale of obsolete plant and machinery: <i>Durban and Pietermaritzburg</i>	17 Okt./Oct., 1967.

11630—8

**VERVOERDEPARTEMENT.
VENDUAFSLAERSDIENSTE.**

Kontrak op Windhoek gedurende die tydperk 1 Januarie 1968 tot 31 Desember 1968.

Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

**TRANSPORTATION DEPARTMENT.
AUCTIONEERING SERVICES.**

Contract at Windhoek during the period 1 January 1968 to 31 December 1968.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Windhoek.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
G. 126/16/8.....	Openbare veiling van skut-, onopgeëiste en ander goedere wat die Administrasie op Windhoek wil verkoop Public auction of excess, unclaimed and other goods the Administration may wish to dispose of at Windhoek	29 Sept. 1967.

11627—8

DEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Bestuurder, Publikiteits- en Reisdepartement, Kamer 105, Paul Kruger gebou, Wolmaransstraat, Johannesburg.

DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Manager, Publicity and Travel Department, Room 105, Paul Kruger Building, Wolmarans Street, Johannesburg.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluitingsdatum. <i>Closing Date.</i>
981.....	Leertjekboekomslae vir die S.A. Lugdiens. S.A.A. leather cheque book covers	29 Sept. 1967.

11626—8

VERVERSINGSDEPARTEMENT.

Tenderdokumente is verkrygbaar van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg en die Distriksbestuurder, Verversingsdepartement, Posbus 17, Kaapstad.

CATERING DEPARTMENT.

Tender documents are obtainable from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg and the District Manager, Catering Department, P.O. Box 17, Cape Town.

Tender No.	Aard van leweransies, dienste of verkope. <i>Nature of supplies, services or disposals.</i>	Sluit 9 vm. <i>Due 9 a.m.</i>
326.....	Die huur van die konsessie vir veertien nie-elektriese skale in die Nuwe Stasiegebou, in Kaapstad For the lease of the concession for fourteen non-electric weighing machines in New Station Building, at Cape Town	22 Sept. 1967.

11624—8

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.**TENDER C. 7548.**

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Trekkragsubstasieuitrusting: Nodig vir Kroonstad-Harrismith en Mandini-Lokoza.

Die tenderdokumente lê ter insae op die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer 806, Suid-Afrikaanse Lugdiensentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R10 per stel verkry kan word.

Die betrokke tekenings kan gekoop word teen R5 per stel, wat nie terugbetaalbaar is nie.

Die tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad bereik, nie later nie as 9 vm. op Vrydag 3 November 1967.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Hoofbestuurder.

Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.**TENDER C. 7548.**

Tenders are invited for the supply of the following:—

Traction substation equipment: Required for Kroonstad-Harrismith and Mandini-Lokoza.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Stores Superintendent, Room 806, South African Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, and may be obtained there, against a deposit of R10 per set of the tender documents.

The relevant drawings may be purchased for the sum of R5 per set which amount is not refundable.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on Friday 3 November 1967.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

General Manager.

Johannesburg.

11629—8

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town